

206. Страмбальди говорит, что король направился в Италию (*Strambaldi D. Chronique... P. 92*). Возможно, эта версия более правдоподобна, если считать, что Махера сообщает о последнем путешествии Пьера I на Запад, которое приходится на конец 1367 - сентябрь 1368 г., во время которого король вообще не был во Франции. Его маршрут пролегал через Родос, Неаполь, Рим, Тоскану, Венецию. Затем он вернулся на Кипр (*Hill G. History of Cyprus. Vol. II. P. 241*).
207. Корни рода Жанны Алеманской ведут в Прованс. История, которая произошла между ней и королевой Элеонорой Арагонской, послужила сюжетом для одной из самых известных кипрских баллад “Королева и Ародафнусса”, в которой Жанна фигурирует под именем Ародафнуссы.
208. Казалия недалеко от Пафоса.
209. Т. е. в Италию. Махера повторяет свою ошибку, как в § 231.
210. Кафисс — арабская мера веса, широко распространенная в королевствах крестоносцев; соответствует 33 метрическим литрам.
211. Георгий Нузи Монах.
212. Королевский дворец в Никосии, по свидетельству современников, был одним из самых красивых в мире. Это дворец с парадными залами и балконами, большим клуатром, с превосходным источником питьевой воды, дворец, утопающий в роскоши ковров, мозаик, терм, садов. Был разрушен во время турецкого завоевания Кипра в 1576 г.
213. Затвор, отшельничество.
214. Иоанна Повара.
215. Венецианским байло на Кипре в это время был Лодовико де Молино, сын Марка (*Mas-Latrie L. Histoire... Т. III. P. 839*).
216. Фаламоника. В генуэзских нотариальных актах упоминаются несколько членов этой генуэзской фамилии. См. например: *Balletic L. Notai genovesi in Oltremare. Collana storica di fonti e studi. Geneva, 1989. T. 53. Doc. 9, 41; Polonio V. Notai genovesi in Oltremare. Atti rogati a Cipro... Collana storica di fonti e studi. Genova, 1981. T. 31. Doc. 365; Pavoni R. Notai genovesi in Oltremare. Atti rogati a Cipro... Collana storica di fonti e studi. Genova, 1987. T. 49. Doc. 172, 275; Balard M. Notai genovesi in Oltremare. Atti rogati a Cipro... Collana storica di fonti e studi. Genova, 1984. T. 43. Pt. 2. Doc. 129, 130, 136; Pt. 3. Doc. 10.*
217. Король Генрих II Лузиньян (1285-1324). Был смещен с трона в 1306-1310 гг. своим братом Амори.
218. Строение не сохранилось. Башня, построенная Пьером I, была разрушена венецианцами в 1567 г. во время строительства новых укреплений в Никосии (*Dawkins R. M. II. P. 131-132*).
219. Портной скорее всего фамилия, потому что чуть ниже Махера называет этого же человека кузнецом.
220. Нотр Дам де Тортоза — монастырь в Никосии.
221. Согласно Ассизам Иерусалима и Кипра, представительница господствующего класса, державшая лен от короля, была обязана выйти замуж по его повелению. Король же был обязан представить ей на выбор